

# Ardımızda Bıraktığımız Dünyalar

A.F. Harrold

*Resimleyen* Levi Pinfold

*Firkeesi* Ümmühan Altun Şaşmaz

KETEBE

*Michael Groom, Alex Bell ve James Heywood için*  
*Ve bir zamanlar varlığını bildiğimiz o vahşi ormanlar için*  
A. F. HARROLD

*Isaac için*  
LEVI PINFOLD







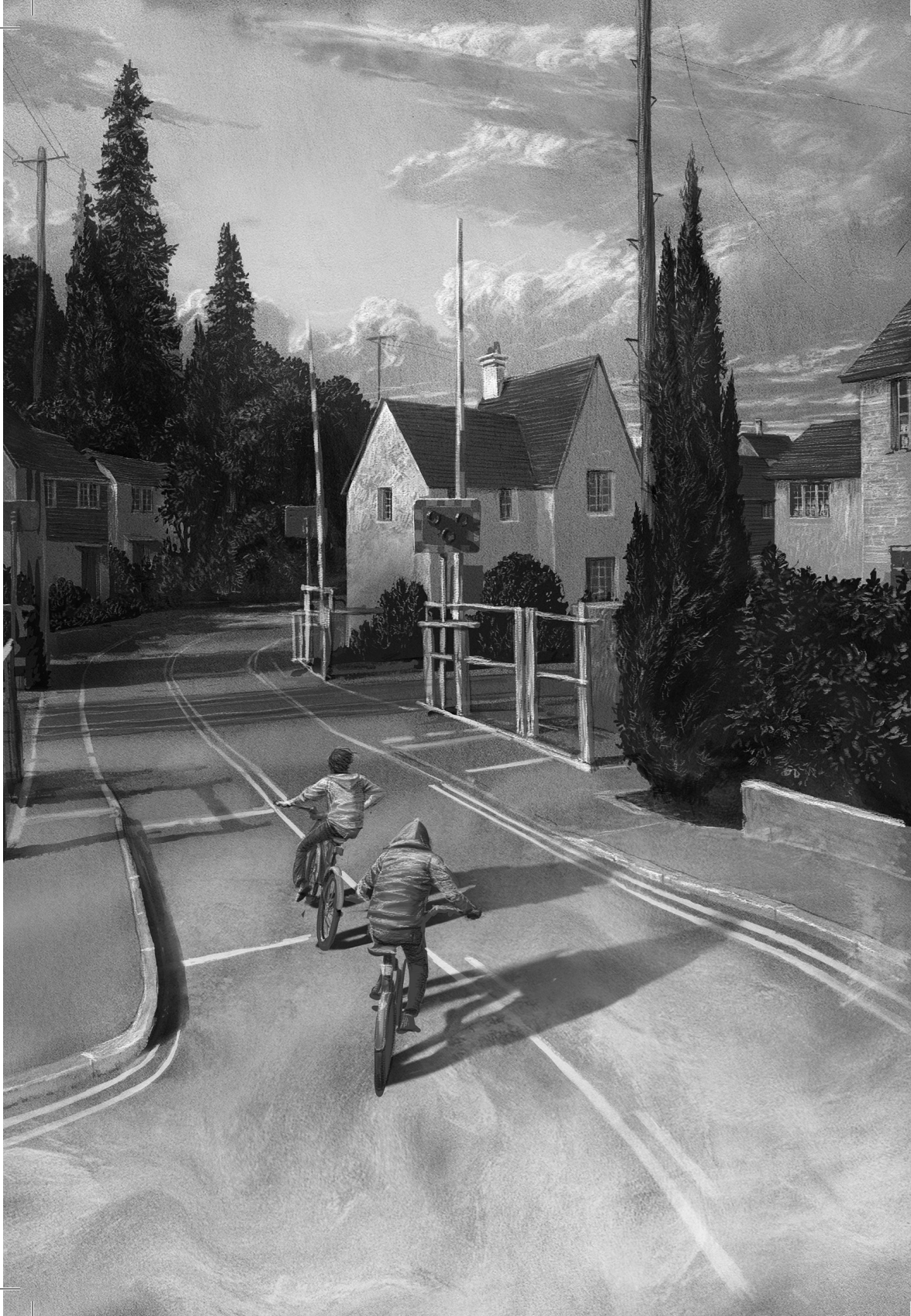
# İÇİNDEKİLER

P AZARTESİ	13
PAZARTESİ GECESİ	41
SALI	43
SALI GECESİ	94
ÇARŞAMBA	106
ÇARŞAMBA GECESİ	163
PERŞEMBE	177
PERŞEMBE GECESİ	196
CUMA	242

# Bazıları Dođar

*Bazıları içinde doğar huzur ve neşenin  
Kimisi ise kederin  
Sadece bir günlüğüne buradayız oysa  
Yarın olmayacağız nasılsa*

Stevie Smith  
“Stevie Smith’in Toplu  
Şiir & Çizimleri”nden  
(Faber, 2015)





## PAZARTESİ

Hex, kızın nasıl yaralandığını tam olarak anlayamamıştı.

O sabah, Hex ve Tommo bisikletlerine binmiş, tren raylarının üzerinden geçip, tepeden aşağı, ormana doğru yola koyulmuşlardı.

Haritada, kasabanın dışında, uzakları işaret eden tombul bir parmak gibi görünüyordu orman.

Ormanın içinden bir dere akıyor, ağaçlar her iki tarafta iki yüz metre genişliğinde bir şerit oluşturuyordu. Ama ormanın



içine doğru ilerlediğinizde, ağaçlar gitgide küçülüp daralıyor, sizi kuşatıyor ve sonunda gözden kayboluyordu. Ağaçların ötesinde, solda, komşu kasabaya çıkan bir yol vardı. Sağda ise, çiftçilerin geniş, dümdüz tarlaları uzanıyordu.

Kaybolacak kadar büyük bir orman değildi ama içinde kendinizi unutacağınız kadar büyüktü bu orman.

Ağaçlar üstünüzde bir kule gibi uzanıyor, daha yukarılarda, minik, benek benek mavilikler, gece gökyüzündeki yıldızlar gibi hiçbir şey söylemeden size göz kırpyordu.

Yolun bitiminde, Hex'le Tommo'nun fren balatalarından toz dumanı ve tiz sesler yükselmeye başladığında görmüşlerdi kızı, evinin ön bahçesinde . . .

Onlardan birkaç yaş küçüktü. Sınıfı okulun en alt katındaydı, muhtemelen daha ana sınıfında falandı, onların sınıfı ise okulun en üst katındaydı.

Adı Sascha ya da onun gibi bir şeydi. Evlerinin ön bahçesindeki çimenlerin üstüne oturtmuşlardı onu. Oyuncaklarına kitaptan bir şeyler okuyormuş gibi yapıyordu. ('Okuyormuş gibi' çünkü kitap traktörler hakkındaydı sanki; Hex gerçekten de kitapta böyle bir hikâyenin anlatıldığına inanamamıştı.)

'Bir zamanlar koca bir devi öldüren bir prens vardı,' demişti kız, 've prens zindana gönderilmişti çünkü öldürmek yanlış bir şeydir ve prens zindandayken gardiyanın kızına âşık olmuştu. Ne var ki, kız onunla evlenmeyecekti çünkü o bir devi öldürmüştü ve öldürmek yanlış bir şeydi. Ama prens dedi ki,